



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 August 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 84 предварительной повестки дня*

**Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским
беженцам и организации работ**

Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Во исполнение резолюции 57/123 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 2002 года Генеральный секретарь вновь обратился к правительству Израиля с просьбой оказать содействие в организации поездки эксперта для завершения подготовки функционального технико-экономического обоснования создания в Иерусалиме предлагаемого университета «Аль-Кудс» для палестинских беженцев. В своей вербальной ноте от 26 июня 2003 года на имя Генерального секретаря Постоянный представитель Израиля отметил, что Израиль голосовал против этой резолюции и что его позиция остается неизменной. Вследствие этой позиции правительство Израиля завершить подготовку упомянутого функционального технико-экономического обоснования создания в Иерусалиме предлагаемого университета, как это было запланировано, оказалось невозможным.

* A/58/150.

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 57/123 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 2002 года — двадцать третьей резолюции, принятой со времени первого рассмотрения ею этого вопроса на ее тридцать пятой сессии (резолюция 35/13 В от 3 ноября 1980 года).

2. Генеральный секретарь представил 21 доклад (последний — в документе A/57/456) о шагах, предпринятых им в соответствии с этими резолюциями, включая его усилия по подготовке функционального технико-экономического обоснования создания предлагаемого университета, о чем Генеральная Ассамблея впервые просила в ее резолюции 36/146 G от 16 декабря 1981 года. В этих докладах также отражена позиция правительства Израиля в отношении создания такого университета.

3. Как Генеральный секретарь указывал ранее (см. A/41/457, пункт 4), он считает, что для выполнения обращенной к нему просьбы Генеральной Ассамблеи необходимо завершить подготовку функционального технико-экономического обоснования, начатую в соответствии с ее предыдущими резолюциями. С этой целью Генеральный секретарь вновь обратился за помощью к Ректору Университета Организации Объединенных Наций, который, по его просьбе, предоставил высококвалифицированного эксперта Михали Симаи для оказания содействия в подготовке этого обоснования. Эксперт должен был выехать на место и встретиться с соответствующими израильскими должностными лицами, поскольку фактическое управление в данном районе осуществляет Израиль.

4. В вербальной ноте от 13 июня 2003 года на имя Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь, сославшись на обращенную к нему просьбу Генеральной Ассамблеи, просил правительство Израиля оказать содействие в организации поездки упомянутого эксперта, которая состоялась бы во взаимоприемлемые сроки. Напомнив о позиции, занимаемой правительством Израиля в отношении предлагаемого университета, а также о разъяснениях, уже данных Секретариатом по вопросам, затронутым израильскими властями (см. A/36/593, приложение), Генеральный секретарь высказал мнение о том, что такие вопросы, вероятно, было бы лучше всего обсудить в ходе визита эксперта Организации Объединенных Наций.

5. 26 июня 2003 года Постоянный представитель Израиля направил Генеральному секретарю следующий ответ:

«Позиция Государства Израиль по этой резолюции изложена в ежегодных ответах, последовательно направлявшихся Генеральному секретарю, последним из которых является вербальная нота Израиля от 15 августа 2002 года. Израиль голосовал против резолюции 57/123, и его позиция по этому вопросу остается неизменной.

Ясно, что авторы этой резолюции стремятся использовать сферу высшего образования в политических целях, не имеющих никакого отношения к подлинно учебным целям. Поэтому Израиль считает предлагаемый визит д-ра Михали Симаи в Израиль нецелесообразным».

6. С учетом позиции, занимаемой правительством Израиля, завершить подготовку функционального технико-экономического обоснования создания в Иерусалиме предлагаемого университета, как это было запланировано, оказалось невозможным.

7. Помимо этого, после направления государствам-членам вербальной ноты Генерального секретаря от 19 июня 2003 года по вопросу об осуществлении резолюций 57/117–57/123 Генеральной Ассамблеи от Сирийской Арабской Республики 3 июля 2003 года был получен следующий ответ:

«Сирийская Арабская Республика поддержала резолюцию 57/123 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев», и выражает глубокую озабоченность по поводу того, что оккупирующая держава продолжает отвергать резолюции Организации Объединенных Наций, не сотрудничает с международным сообществом и чинит препятствия для реализации предложения, выдвинутого Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и касающегося необходимости создания Иерусалимского университета «Аль-Кудс» для палестинских беженцев.

Правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает далее необходимость оказания давления на Израиль, оккупирующую державу, в целях обеспечения выполнения им резолюции 57/123 и осуществления предложения БАПОР».
